

- Ciągłe usuwaj liście, śnieg i inne zabrudzenia z dachu. Konieczne jest utrzymywanie mechanizmu lamelowego w czystości, aby zapobiec uszkodzeniu. Wiosną i jesienią sprawdź szczelność wszystkich śrub.
- Jeśli musisz wyczyścić pergolę, użyj łagodnego detergentu z zimną, czystą wodą.
- Nigdy nie używaj acetonu, ściernych środków czyszczących, specjalnych detergentów. Do czyszczenia używaj tylko łagodnego roztworu mydła i miękkiej, czystej szmatki. W przeciwnym razie może dojść do pęknięcia i uszkodzenia powłoki ochronnej.
- Poliwęglan na dachu wykazuje znaczny efekt samooczyszczania (deszcz, wiatr). Czasami jednak konieczne jest czyszczenie ręczne. Do czyszczenia używaj tylko łagodnego roztworu mydła i miękkiej, czystej szmatki. **Płyty poliwęglanowych nie wolno czyścić ostrą ściągaczką, żyletką. Płyty nie mogą mieć kontaktu z rozpuszczalnikami i ogólnie chemikaliami (np. Benzyną techniczną, zwykłymi środkami do czyszczenia okien w gospodarstwie domowym). Istnieje ryzyko znacznego i nieodwracalnego uszkodzenia powierzchni desek. W przypadku konstrukcji łukowych nawet uszkodzenie samej płyty - ryzyko kontuzji.**
- Porysowanej powierzchni deski nie można ponownie polerować do stanu błyszczącego (w przeciwieństwie do pleksi).

INNE OSTRZEŻENIA

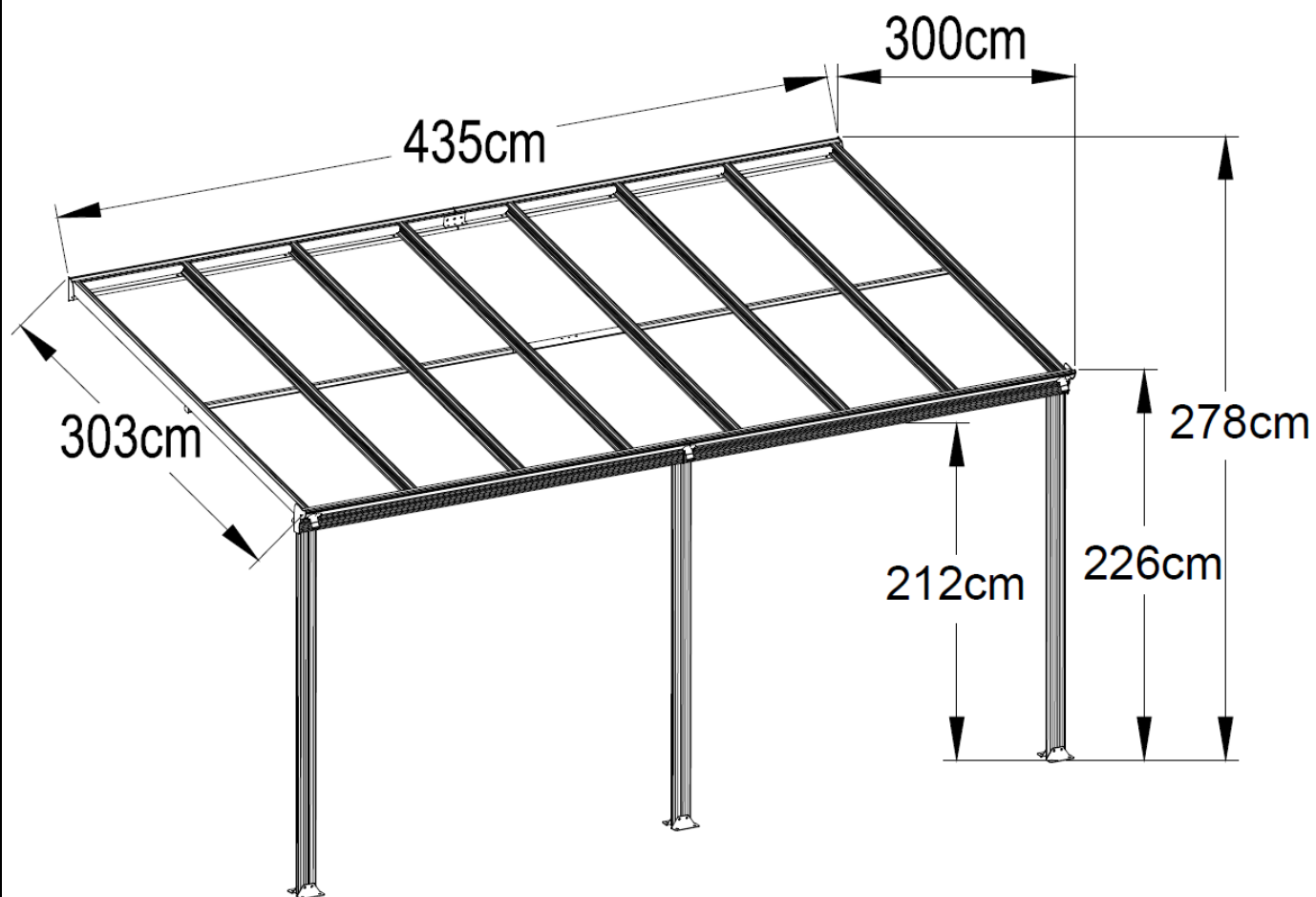
1. Zalecamy umieszczanie pergoli tylko w miejscach, które nie są narażone na silne wiatry lub podmuchy wiatru. Zdecydowanie nie stawiaj pergoli na otwartej przestrzeni w miejscu wystawionym na działanie wiatru.
2. **PERGOLU NIGDY NIE MOŻNA POZOSTAWIĆ NA PODŁOŻU BEZ ZAKOTWIENIA !!**
3. Do montażu potrzebne są 3 osoby, jedna mierzy i sprawdza wymiary, druga osoba jest odpowiedzialna za montaż, a 3 osoby pomagają i zapewniają bezpieczeństwo.
4. Pergola musi być mocno przytwierdzona do podłoża. Najpierw upewnij się, że betonowe fundamenty są wystarczająco mocne, aby można je było zainstalować. Najlepszym wyborem są fundamenty betonowe. Jeśli nie chcesz budować betonowej podłogi, wystarczy umieścić betonowy blok pod każdą kolumną.
5. Będziesz potrzebował elektronarzędzia, zachowaj ostrożność podczas korzystania z prądu.
6. Zachowaj ostrożność podczas używania innych narzędzi, takich jak młotek.
7. Wybierz odpowiednią odzież do instalacji, używaj rękawic, kasku podczas instalacji i okularów podczas używania elektronarzędzi.
8. Podczas pracy nad głową nigdy nie patrz w górę, spadająca śruba może zranić oko lub udusić się, jeśli wpadnie do ust.
9. Nigdy nie wspinasz się na konstrukcję, nie wieszaj ani nie wspinasz się na dach, aby nie spaść na ziemię.
10. Jeśli dojdzie do urazu, należy go natychmiast leczyć lub zatrzymać krwawienie. W ciężkich przypadkach natychmiast wezwij pogotowie lub udaj się do najbliższej placówki medycznej. Zawsze udzielaj niezbędnej pierwszej pomocy.
11. Wszelkie uszkodzenia pergoli (zbudowanej zgodnie z instrukcją montażu) spowodowane zdarzeniami klasyfikowanymi jako zdarzenia ubezpieczeniowe (zgodnie z definicją zdarzeń ubezpieczeniowych polskich towarzystw ubezpieczeniowych) tj. Ekstremalny grad, wichury, powódź, powódź, śnieg itp. nie są objęte gwarancją i nie podlegają reklamacji. Takie szkody należy zgłosić w firmie ubezpieczeniowej.

NIEZBĘDNY SPRZĘT


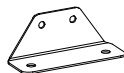
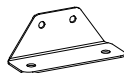



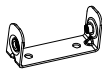



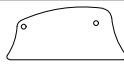



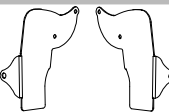

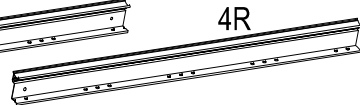

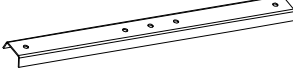


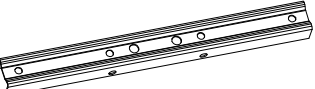


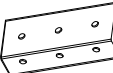

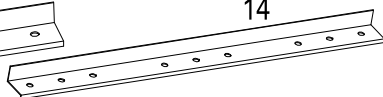
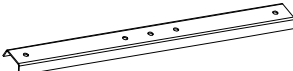
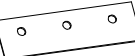

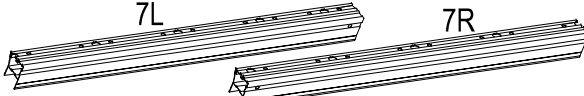
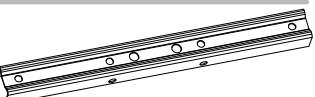

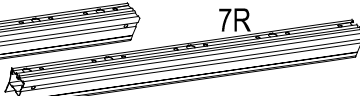
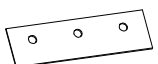
- Wyposażenie ochronne:
 - Kask
 - Rękawiczki
 - Kurtka kombinezon
 - Apteczka pierwszej pomocy
 - Gogle

NARZĘDZIE

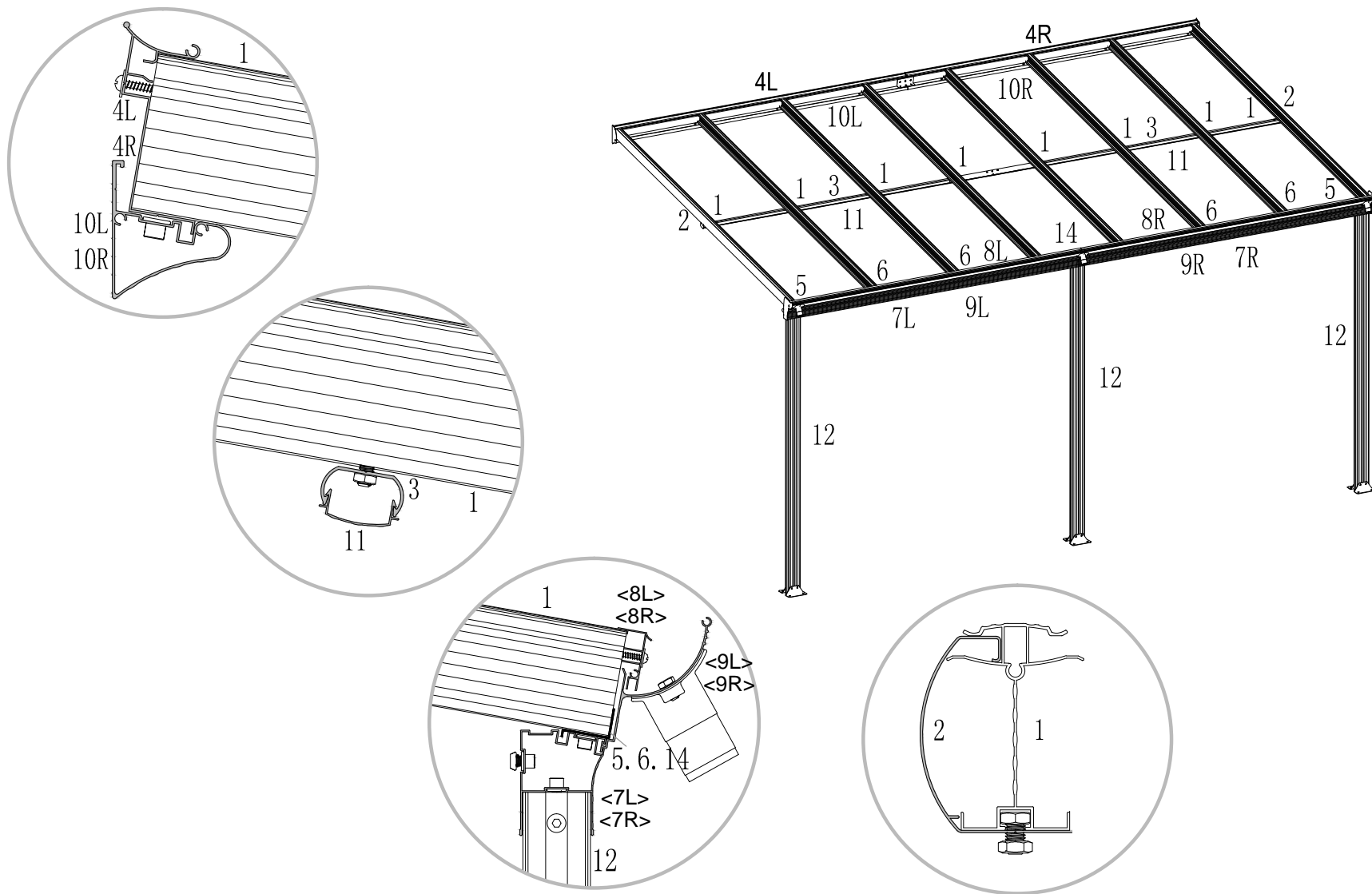
- Drabina o wysokości 1,5 m
- Klucz 10 mm
- Klucz 14 mm
- Klucz imbusowy 5 mm
- Wkrętak elektryczny + sześciokąt 5 mm
- drewniany młotek
- Znacznik
- Silikon
- Wiertło (8 mm i 10 mm)
- Nóż
- Sześciokąt
- Taśma miernicza (5 m)
- Kątomierz



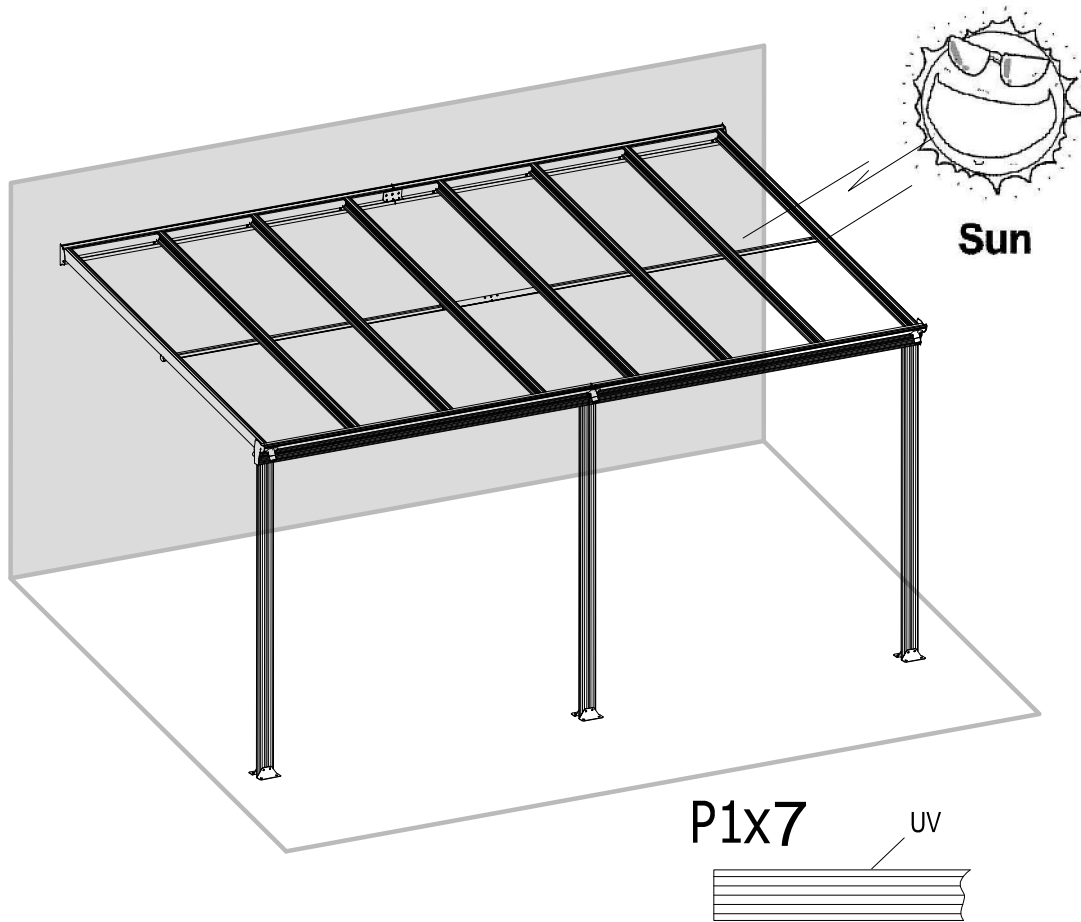
SEZNAM DÍLŮ / ZOZNAM DIELOV / ALKATRÉSZ LISTA / LISTA CZĘŚCI

KONSTRUKCE / KONŠTRUKCIA / ÉPÍTKEZÉS / KONSTRUKCJA			NO.	Qty.	SPOJOVACÍ PRVKY / SPOJOVACIE PRVKY / RÖGZÍTŐK / ŁĄCZNIKI	NO.	Qty.	ŠROUBY / SKRUTKY / CSAVAROK / WKRETY
1	8		B1	6		F1	16	5-40mm 
2	2		B2	3		F2	24	6-12mm 
3	2		B4	2		F3	8	5-13mm 
4L	1		B5L	1		F4	79	6-10mm 
4R	1		B5R	1		F4-1	37	6mm 
5	2		B7	2		F4-2	4	6mm 
6	4		B8	1		F4-3	6	6mm 
14	1		B9	1		F5	10	4-35mm 
7L	1		B10	1		F6	12	
7R	1		B11	1		F7	2	4-12mm 
8L	1		B12	3		F8	6	6-10mm 
8R	1		B1	1		F0	32	6mm 
9L	1		<p>NO. = číslo dílu / číslo dielu / cikkszám / numer części</p> <p>Qty. = počet kusů / počet kusov / mennyiség / ilość</p>			 <p>S8 x12 S9 x3</p> <p>R1 R2 R3</p>		
9R	1							
10L	1		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"> <p>P1x7</p> <p>2987x600 mm</p> </div>					
10R	1							
11	2							
12	3							

Nákres a umístění jednotlivých dílů konstrukce / Nákres a umiestnenie jednotlivých dielov konštrukcie
 A szerkezet egyes részeinek rajza és elhelyezkedése / Rysunek i lokalizacja poszczególnych części konstrukcji



Desky z polykarbonátu / Dosky z polykarbonátu Polikarbonát lapok / Płyty poliwęglanowe



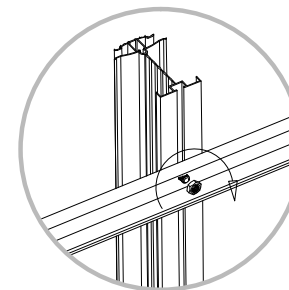
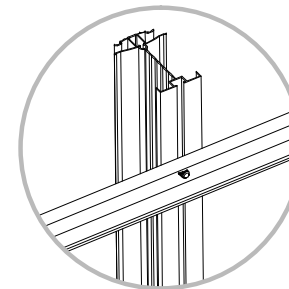
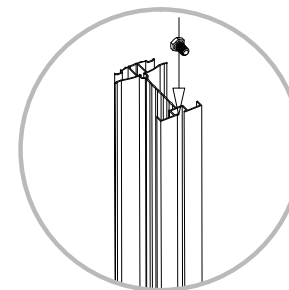
Strana polykarbonátu s UV vrstvou musí vždy směřovat ke slunci.
Strana polykarbonátu s UV vrstvou musí vždy smerovať k slnku.
A polikarbonát UV-réteggel ellátott oldalának mindig a nap felé kell néznie.
Strona poliwęglanowa z powłoką UV musi zawsze być skierowana w stronę słońca.

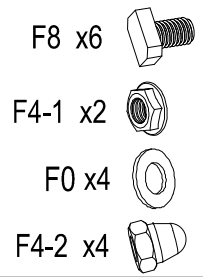
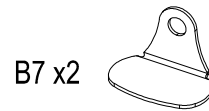
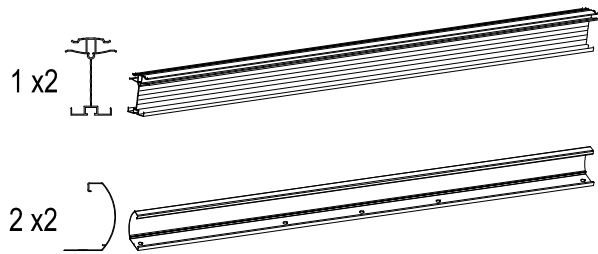
Montáž šestihřanných šroubů - umístěte šestihřanný šroub do drážky, otáčejte s ním po směru hodinových ručiček dokud to je možné. Rukou upravte umístění šestihřanného šroubu a zafixujte ho otočením na místě. Na šestihřanný šroub umístěte další díl přidejte matku.

Montáž šestihřanných skrutiek - umiestnite šestihřanný skrutka do drážky, otáčajte s ním po smere hodinových ručičiek kým to je možné. Rukou upravte umiestnenia šestihřanného skrutky a zafixujte ho otočením na mieste. Na šestihřannú skrutku umiestnite ďalší diel pridajte matku.

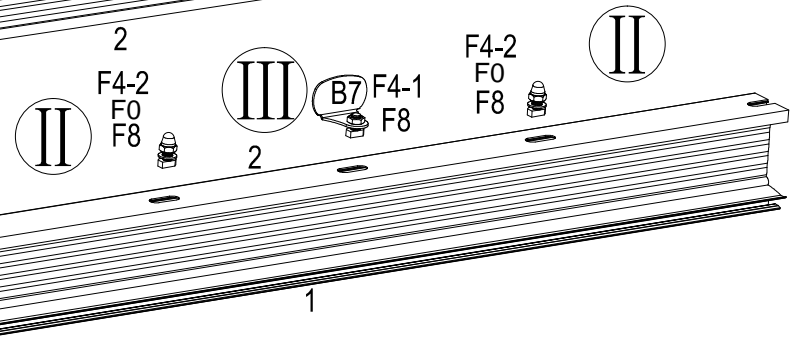
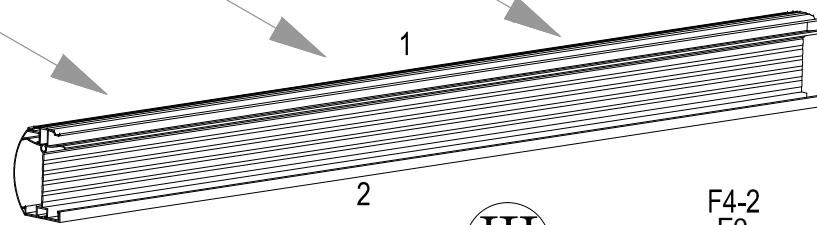
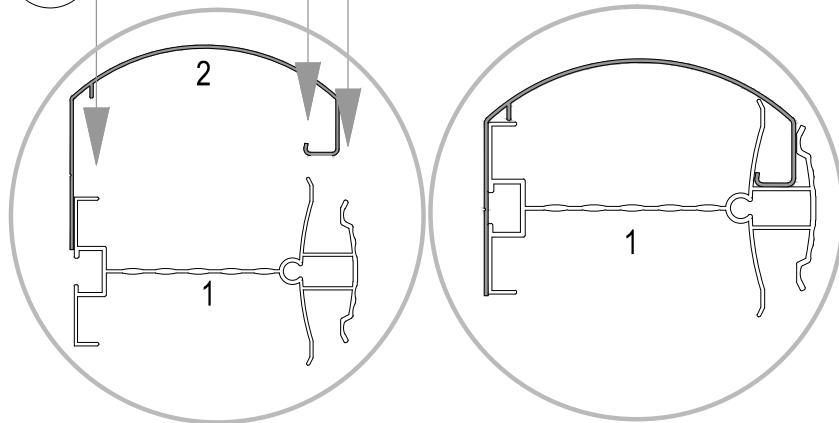
**A hatlapcsavarok
összeszerelése** -
helyezze a
hatlapcsavart a
horonyba, forgassa az
óramutató járásával
megegyező irányba,
ameddig csak
lehetséges. Kézzel
állítsa be a hatlapú
csavar helyzetét, és a
helyére fordítva
rögzítse. Helyezze a
következő részt a
hatlapú csavarra, és
tegye hozzá az anyát.

Montaż śrub z łbem sześciokątnym - w rowek umieść śrubę z łbem sześciokątnym, jak najdłużej obracając w prawo. Ręcznie wyreguluj położenie śruby sześciokątnej i zamocuj ją, obracając ją na miejscu. Umieść następną część na śrubie sześciokątnej i dokręć nakrętkę.

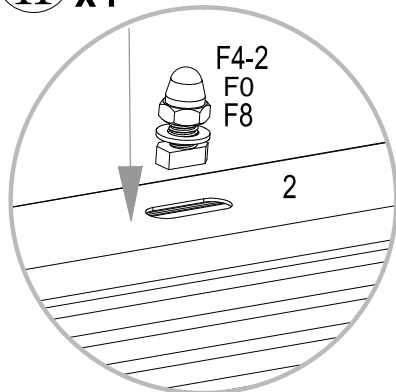




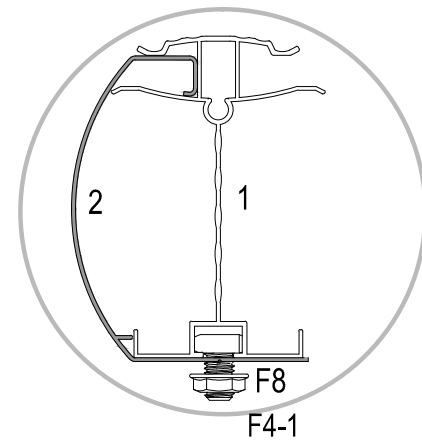
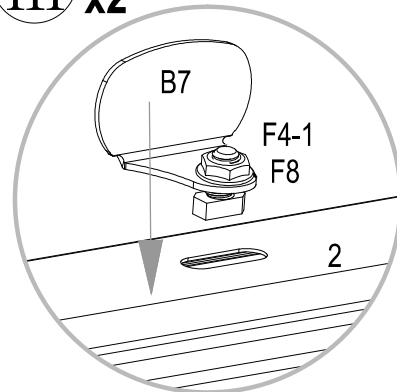
I x2

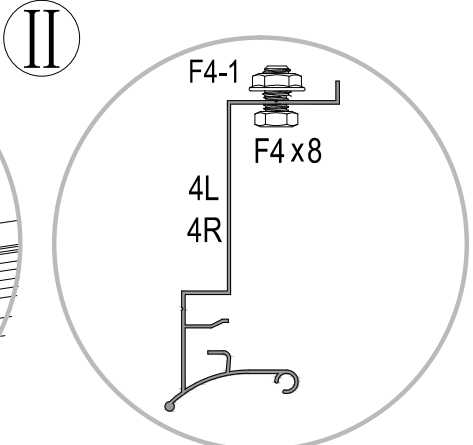
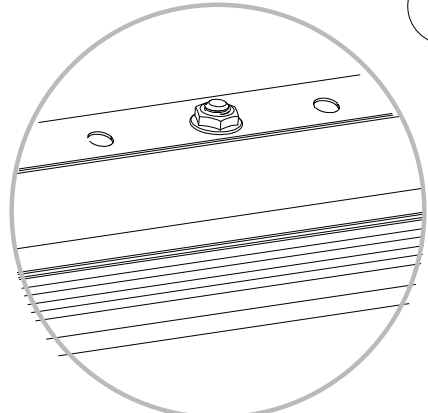
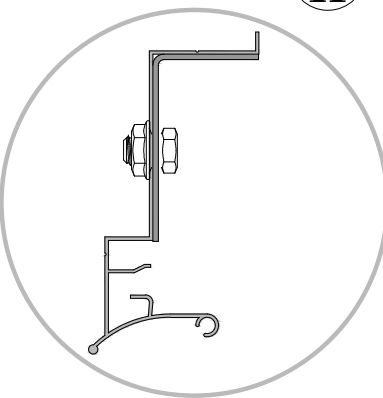
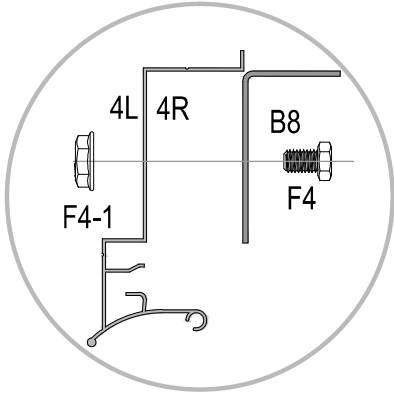
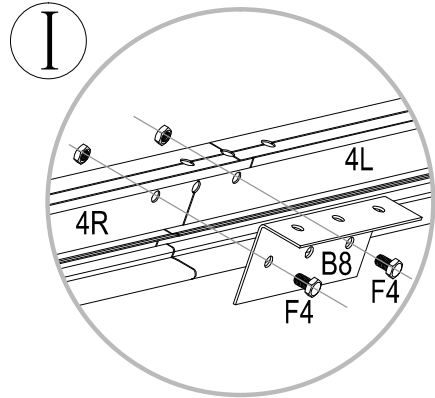
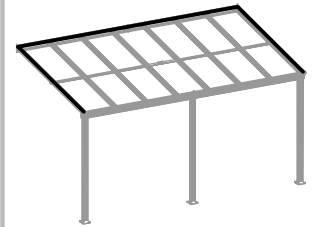
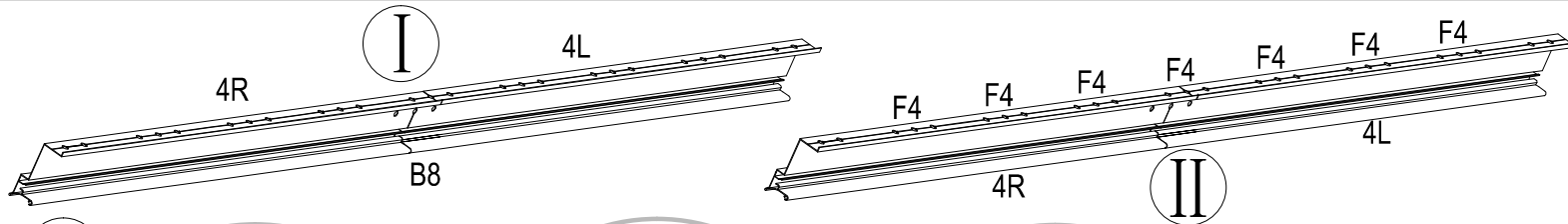
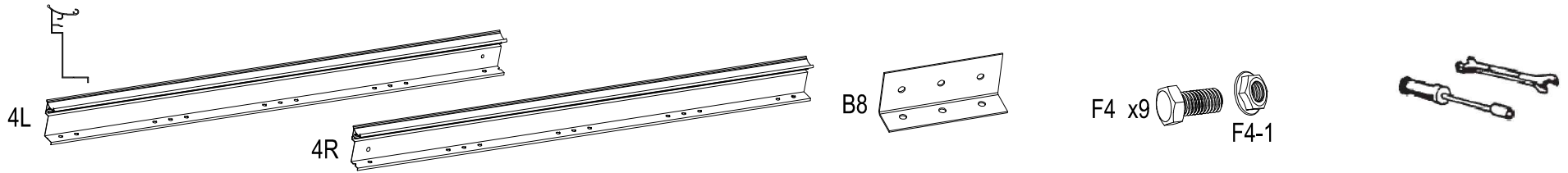


II x4

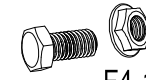


III x2

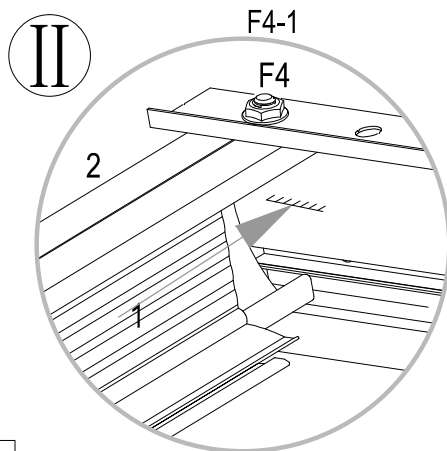
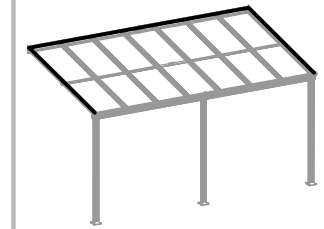
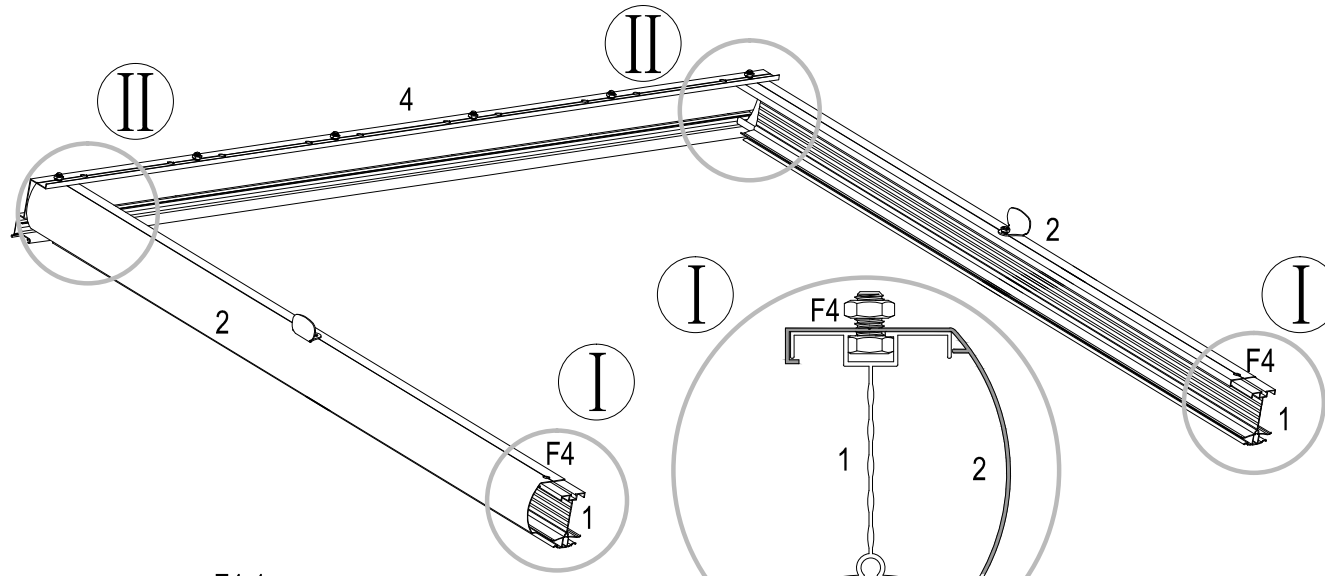
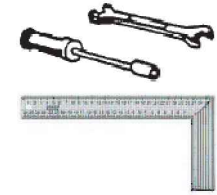




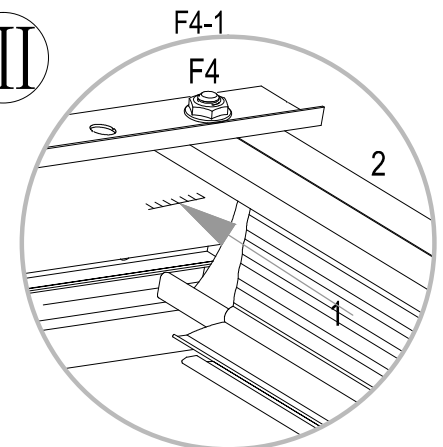
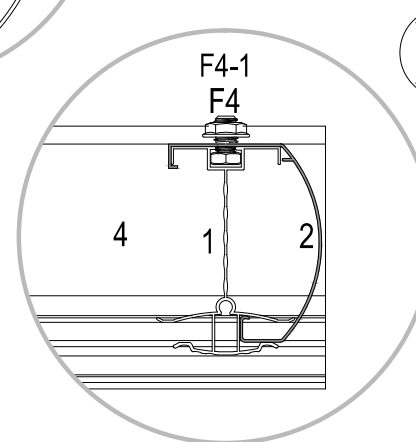
F4 x4

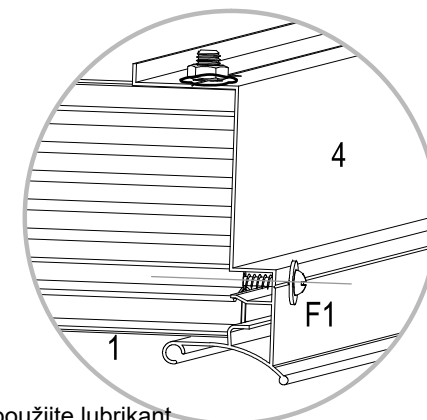
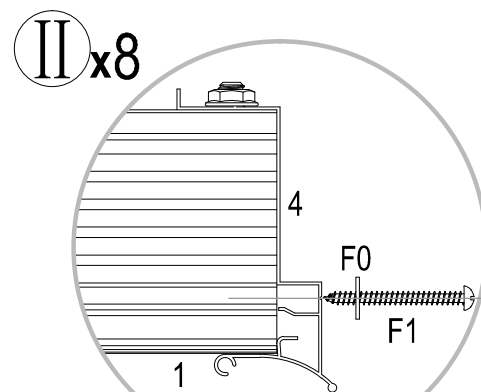
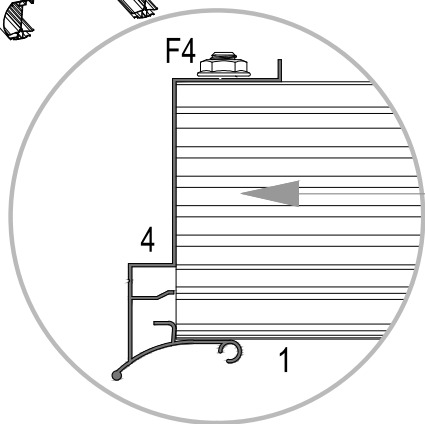
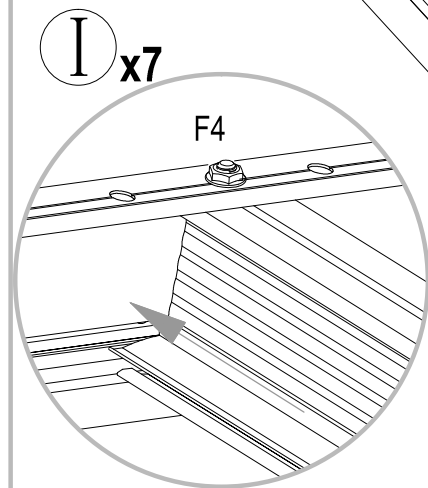
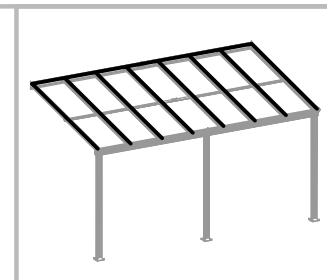
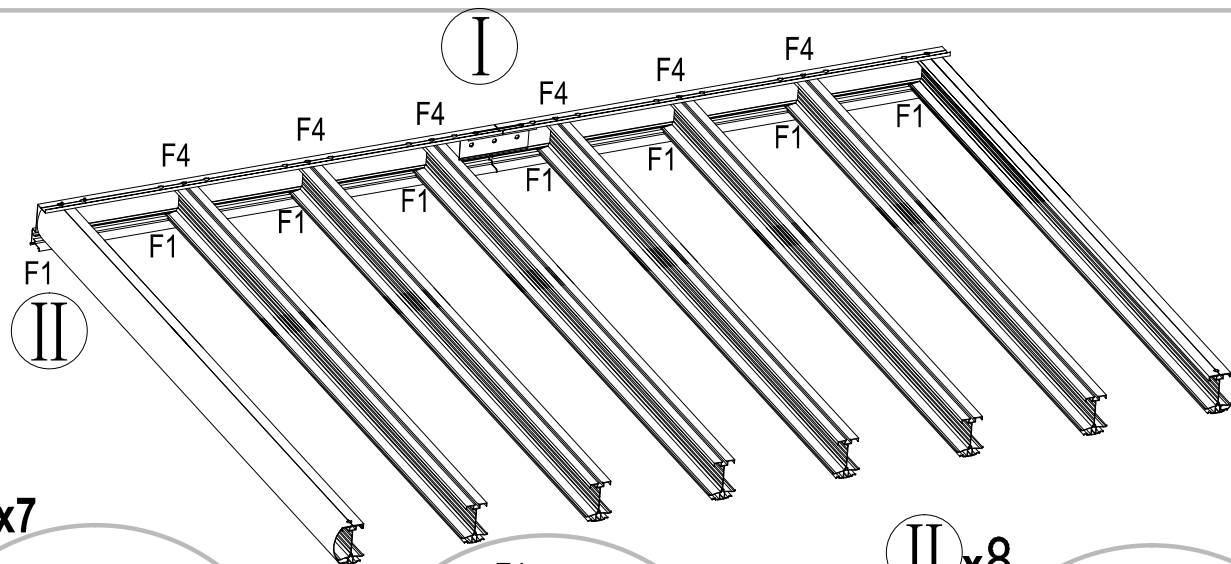
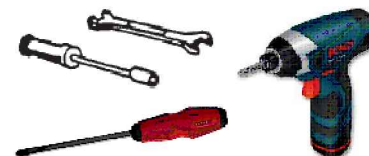
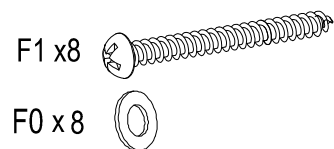
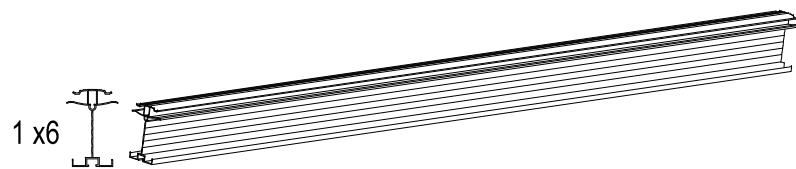


F4-1

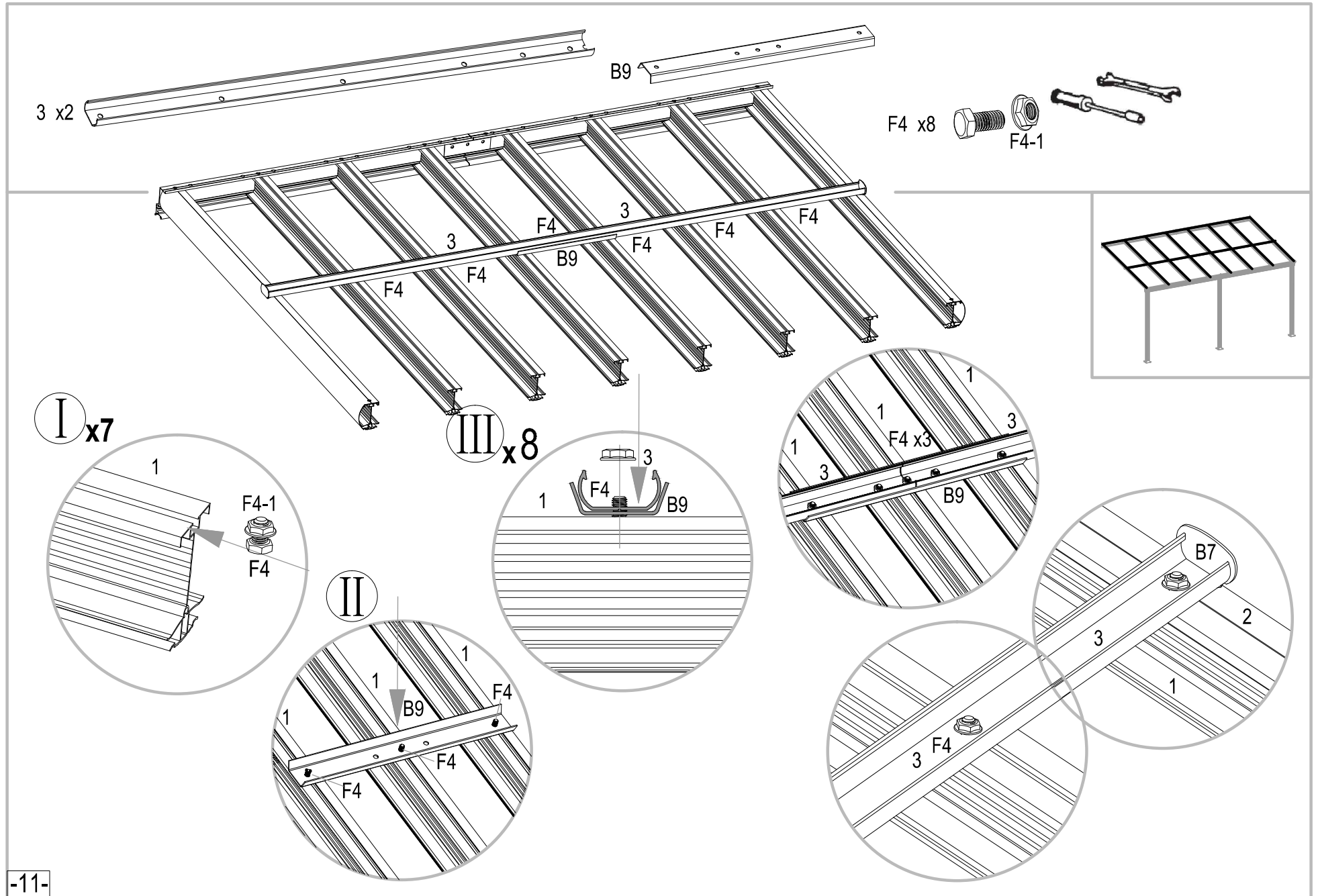


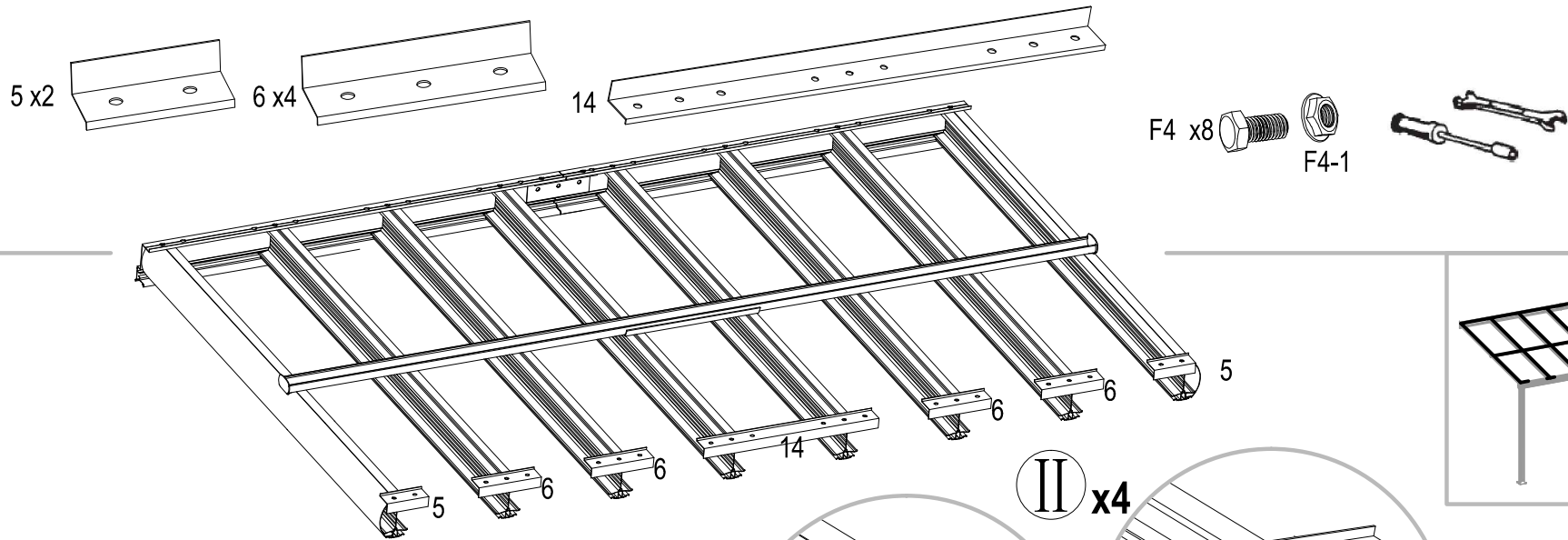
Poznámka: Díly 1 a 4 jsou na sebe kolmé.
Poznámka: Díly 1 a 4 sú na seba kolmé.
Megjegyzés: Az 1. és a 4. rész merőleges egymásra.
Uwaga: Części 1 i 4 są do siebie prostopadłe.



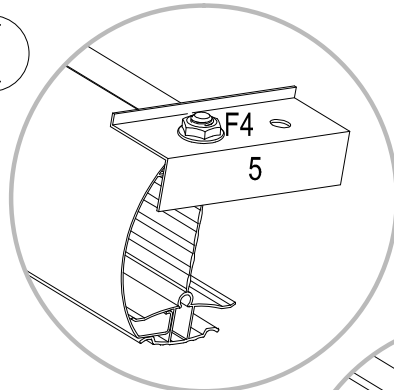


Pro jednodušší instalaci dílu F1 použijte lubrikant.
 Pre jednoduchšiu inštaláciu dielu F1 použite lubrikant.
 Használjon kenőanyagot az F1 alkatrész könnyebb felszereléséhez.
 Użyj smaru, aby ułatwić instalację części F1.

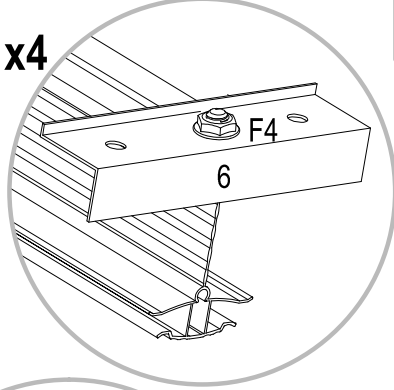
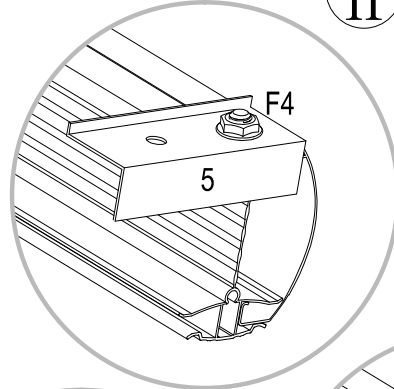




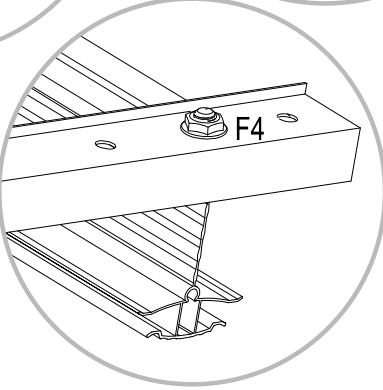
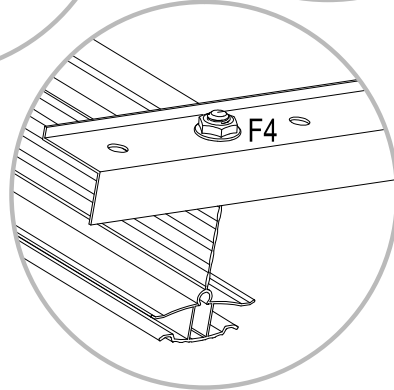
I

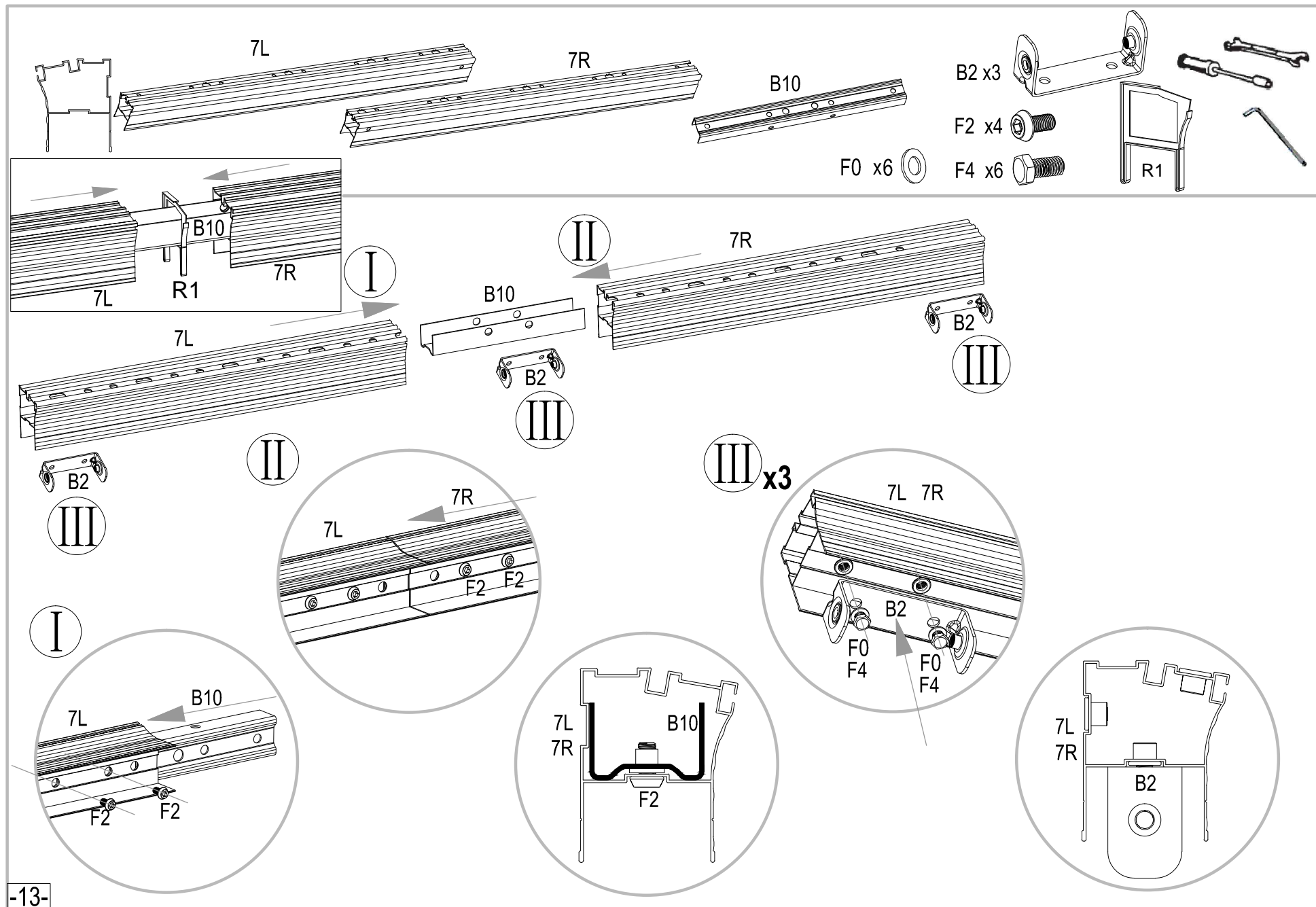


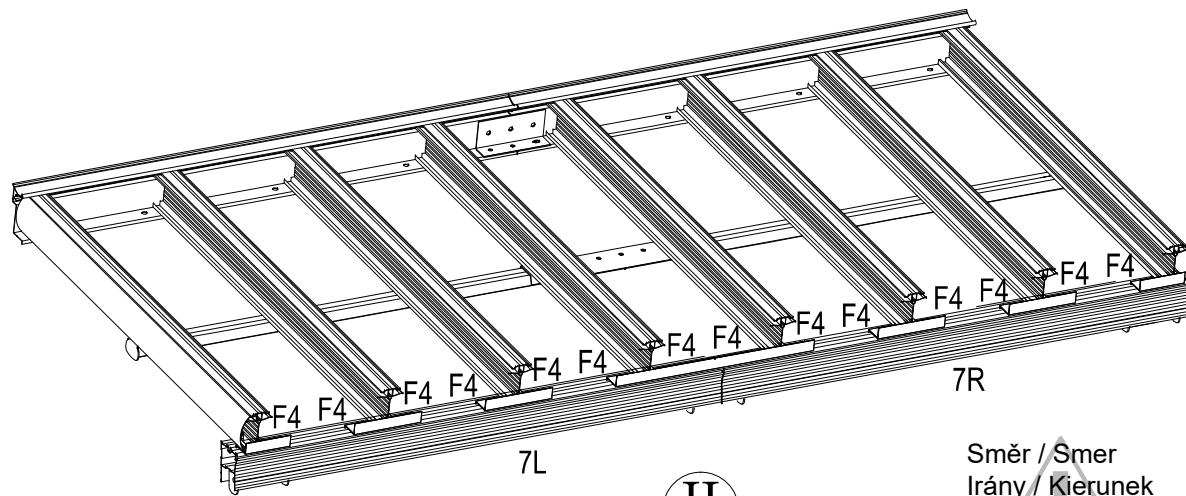
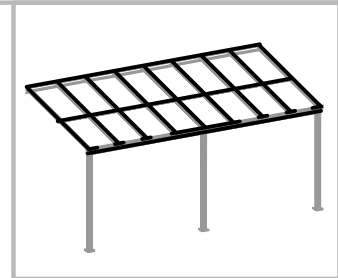
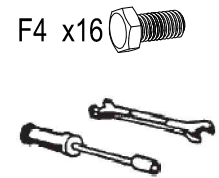
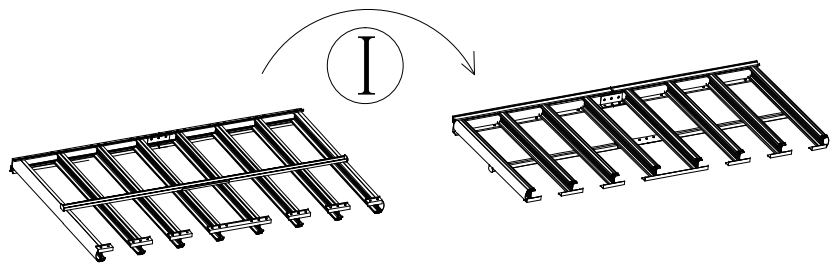
II x4



III

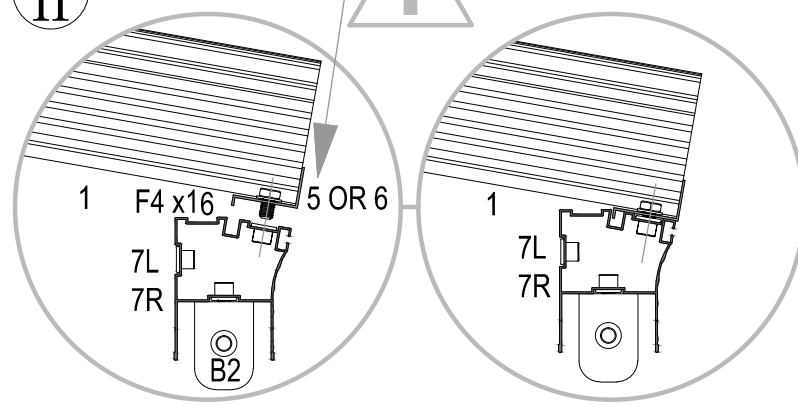






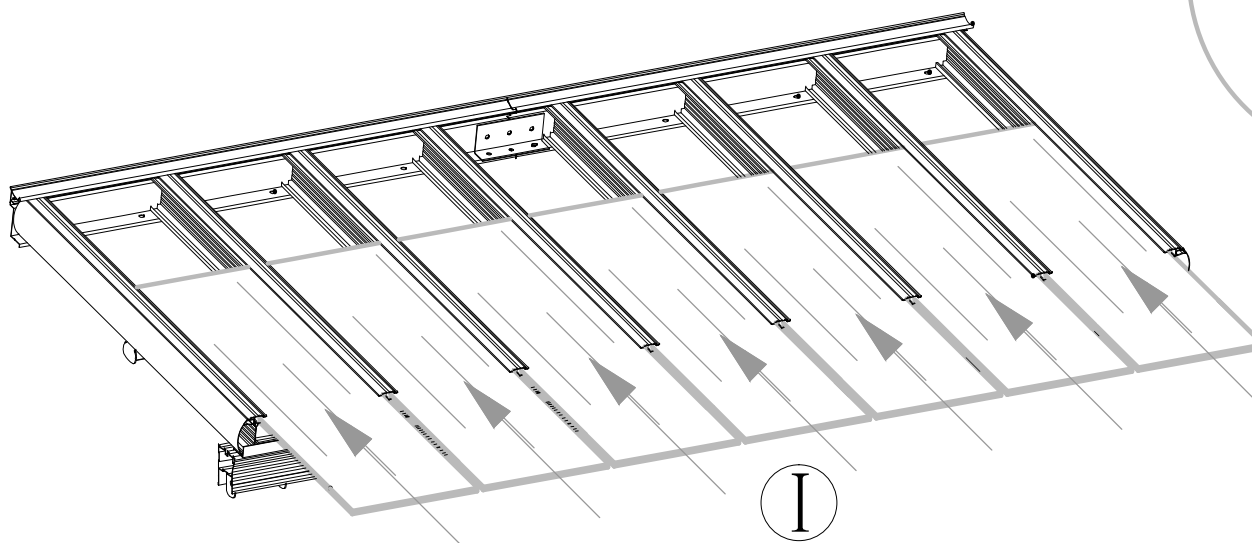
II

Směr / Smer
Írány / Kierunek

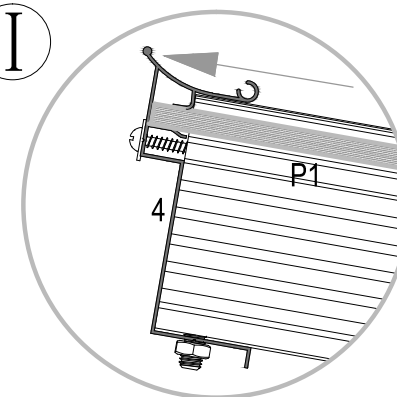


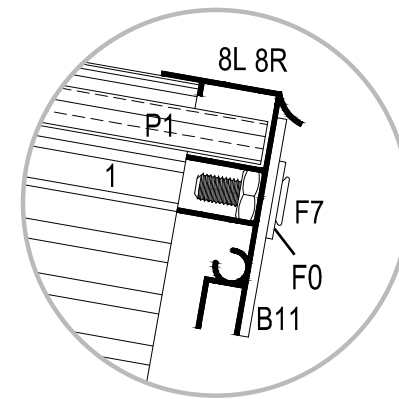
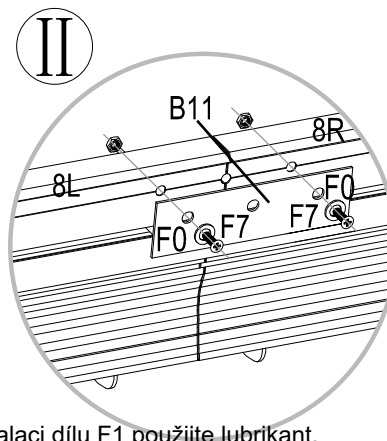
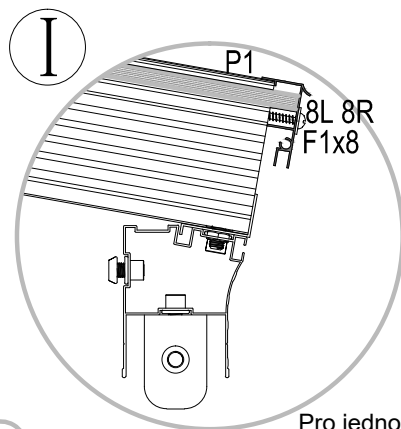
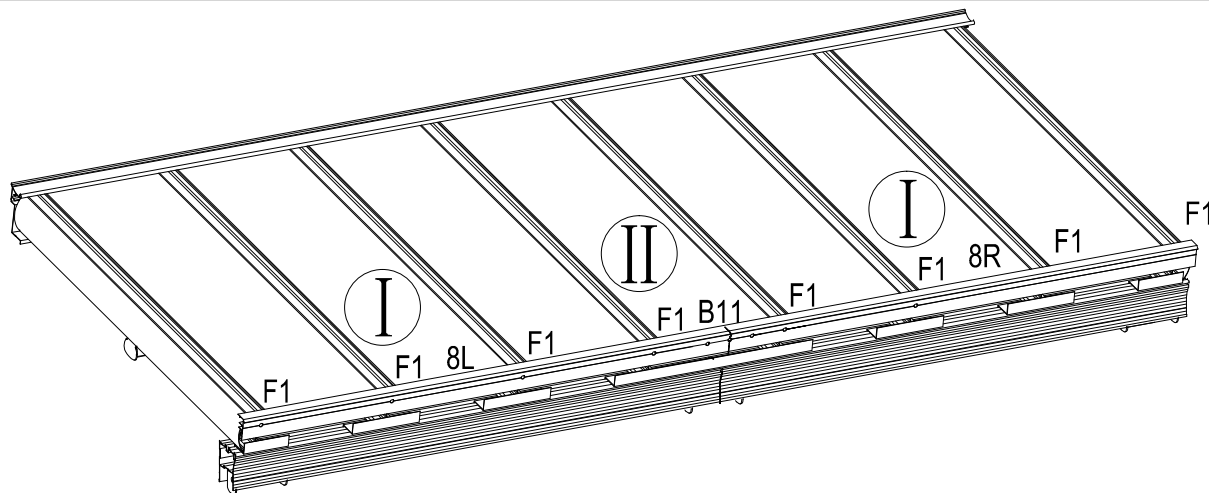
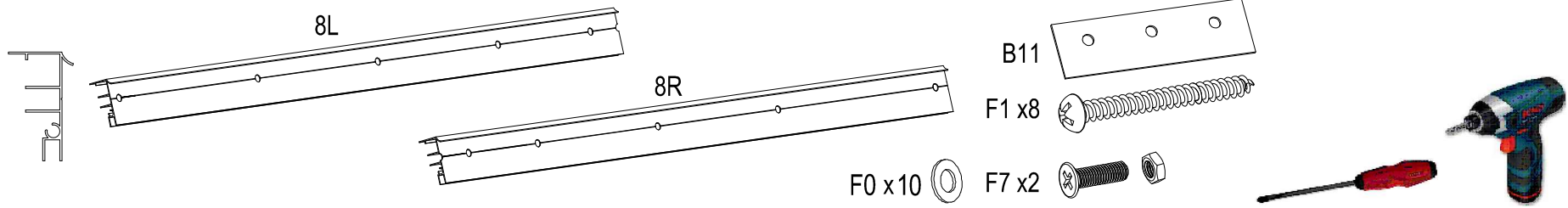
x7

Poznámka: UV strana musí směřovat ke slunci
Poznámka: UV strana musí smerovať k slnku
Megjegyzés: Az UV oldalnak a nap felé kell néznie
Uwaga: strona UV musi być skierowana w stronę słońca

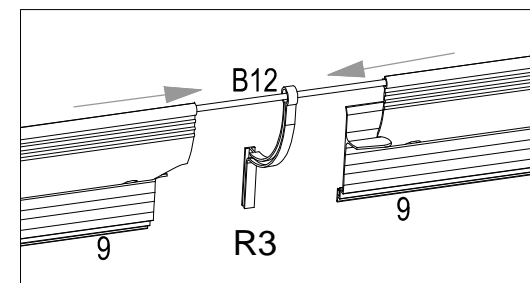
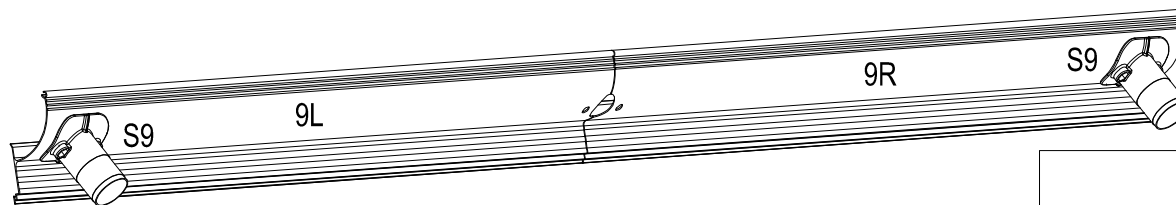
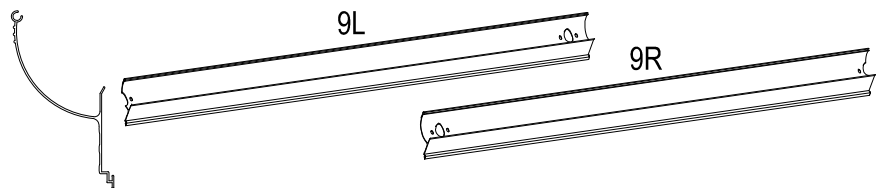


I

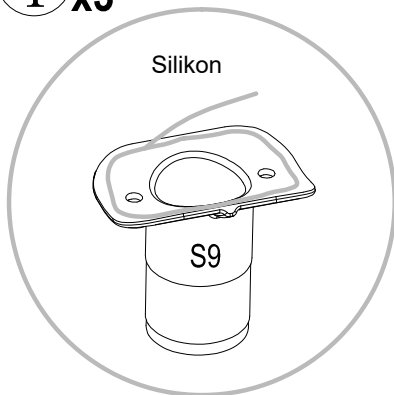




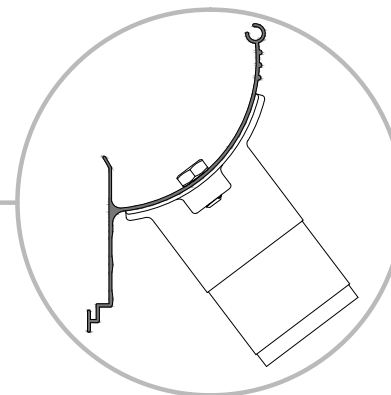
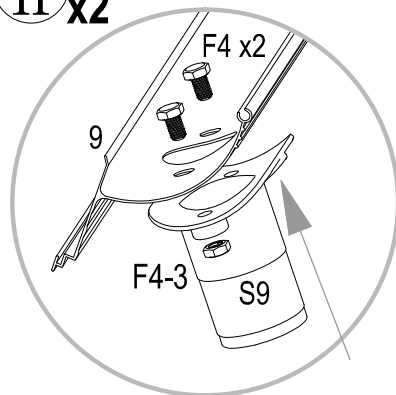
Pro jednodušší instalaci dílu F1 použijte lubrikant.
 Pre jednoduchšiu inštaláciu dielu F1 použite lubrikant.
 Használjon kenőanyagot az F1 alkatrész könnyebb felszereléséhez.
 Użyj smaru, aby ułatwić instalację części F1.



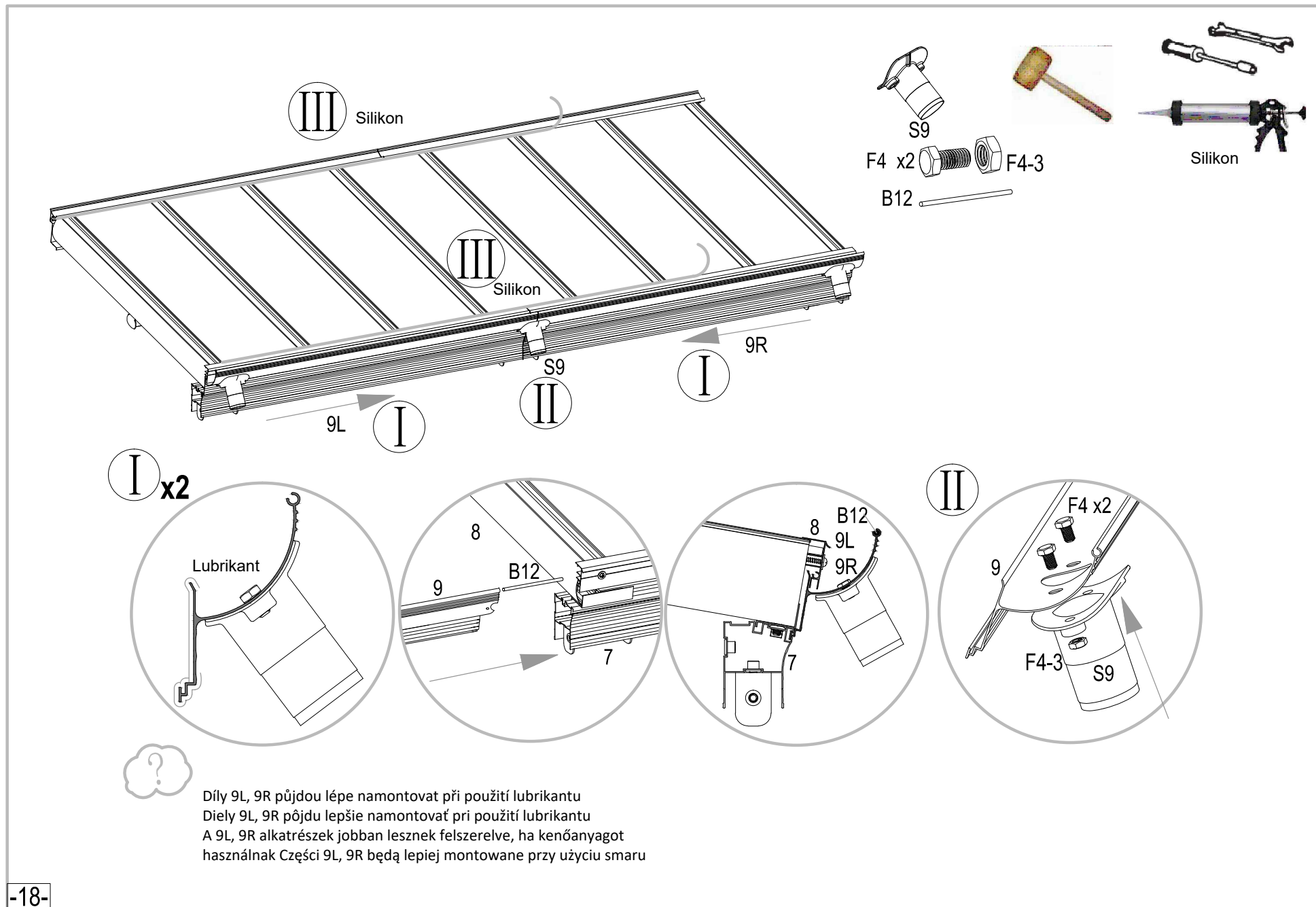
I x3

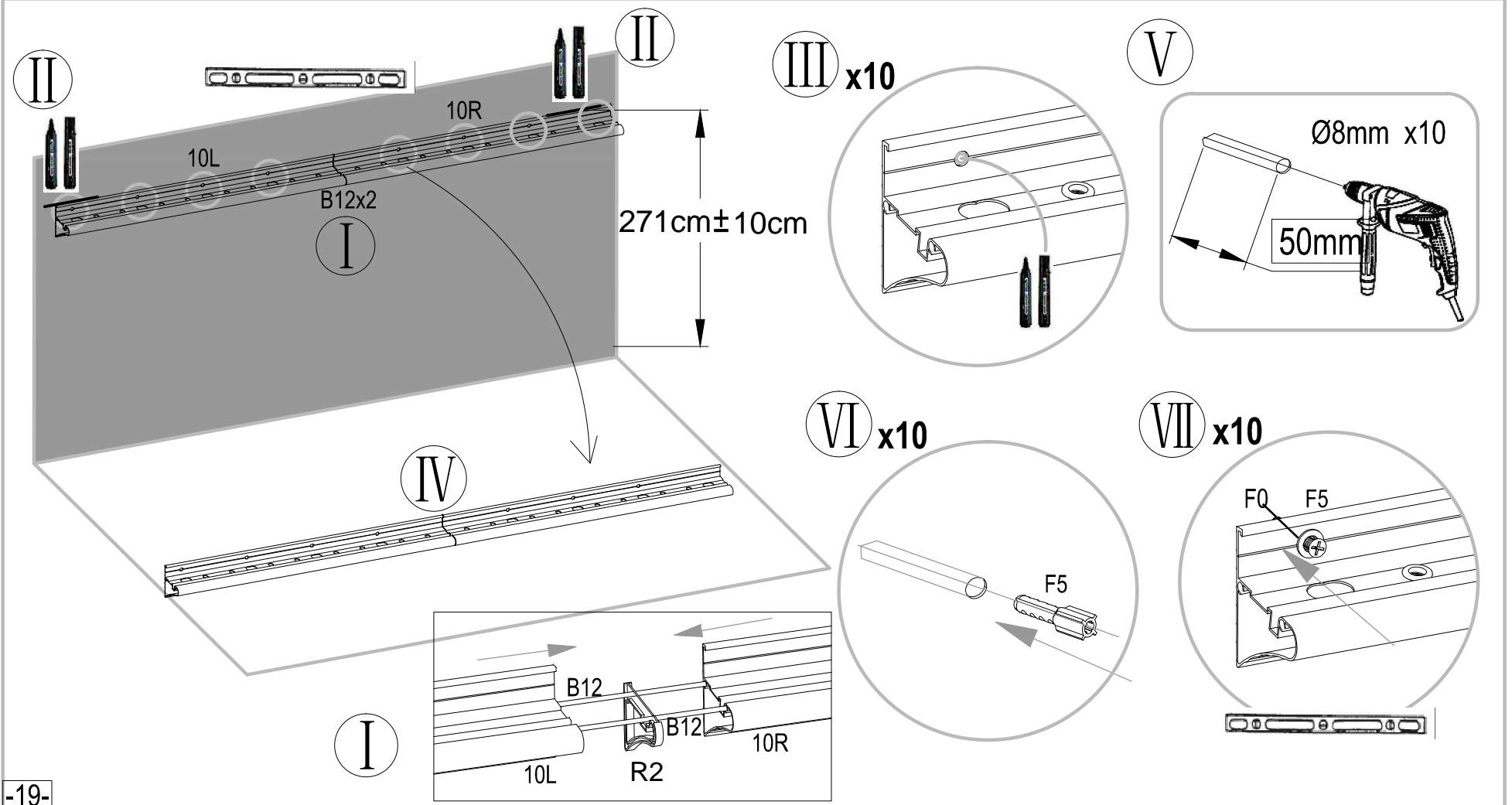
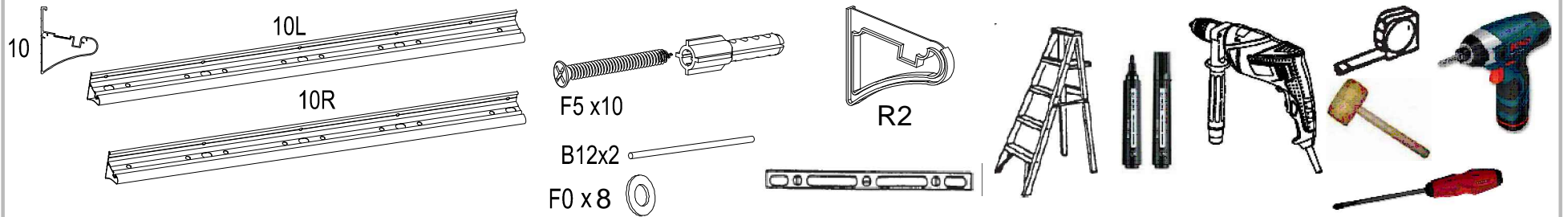


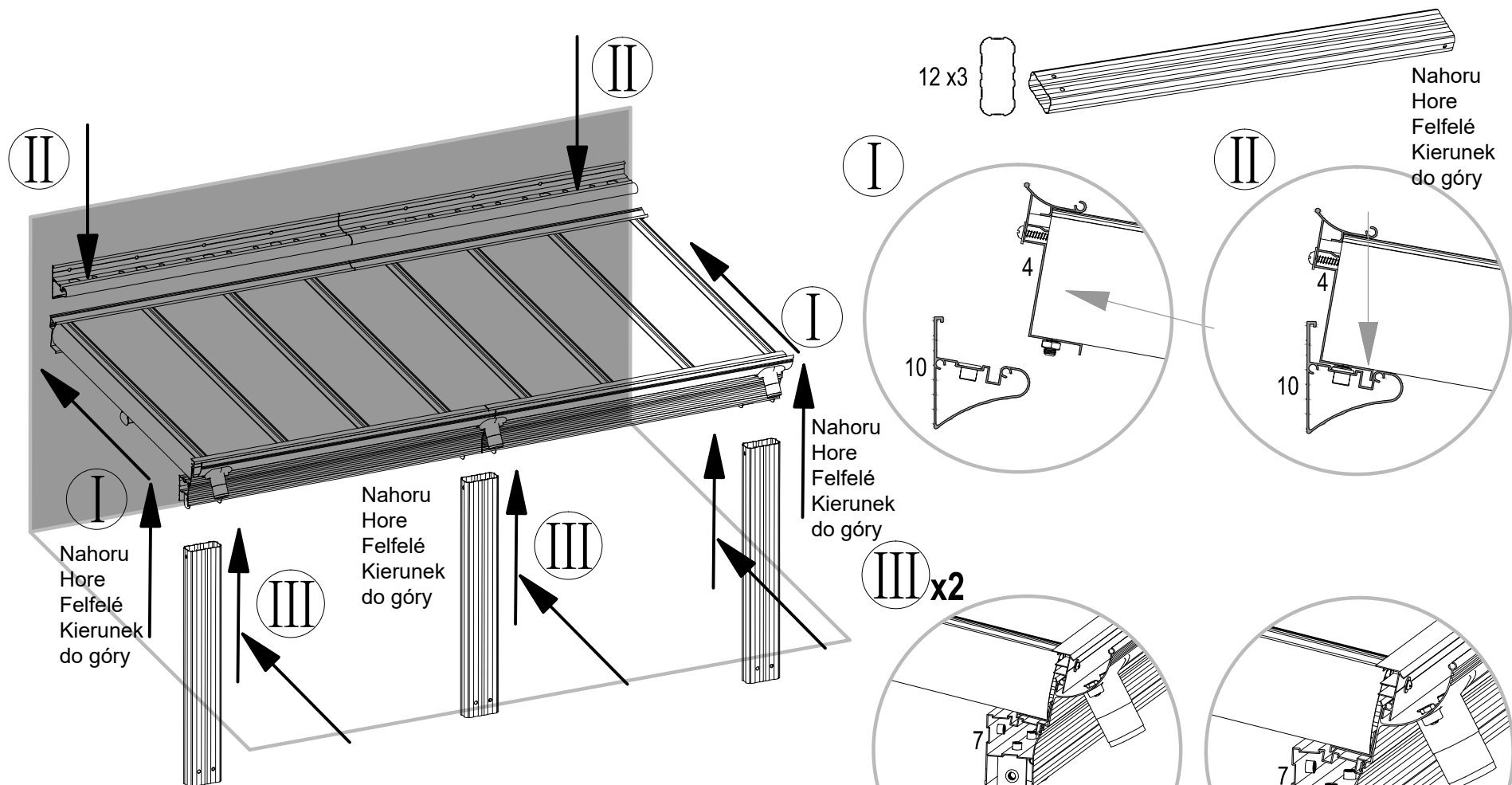
II x2



Směr







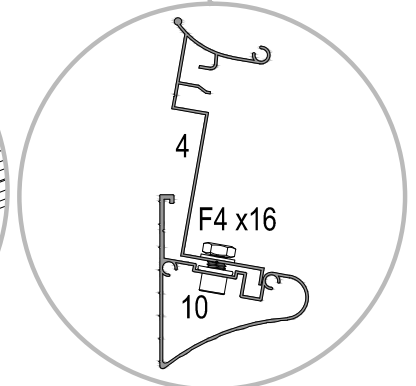
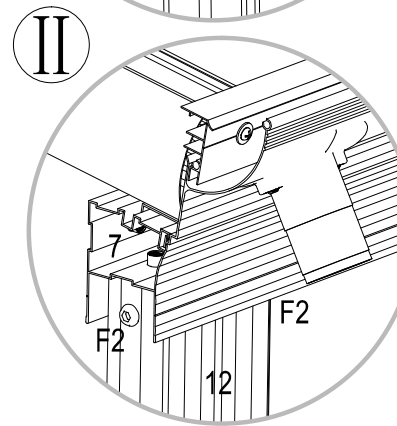
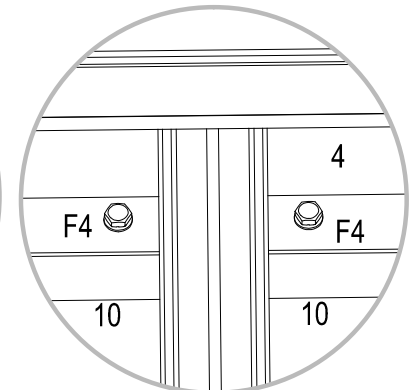
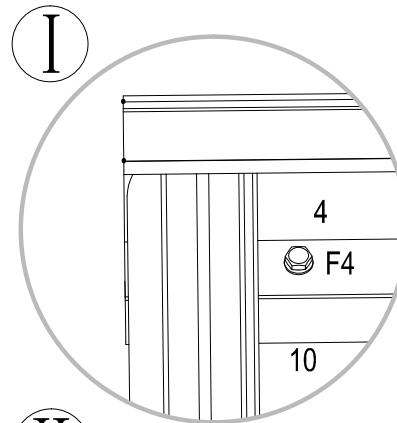
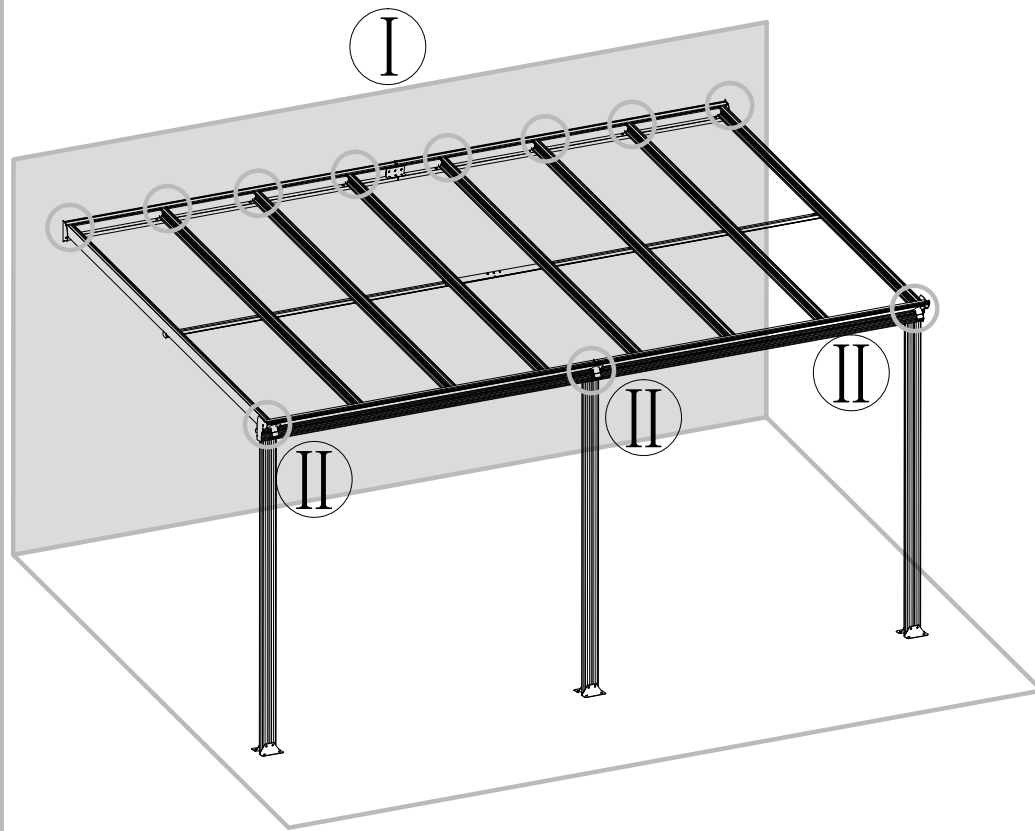
Spáru mezi profilem č. 4 a fasádou doporučujeme dotěsnit vhodným tmelem (např. neutrální silikon).
 Škárú medzi profilom č. 4 a fasádou odporúčame dotiesniť vhodným tmelom (napr. neutrálny silikón).
 Tömítse a 4. számú profil és a homlokzat csatlakozását megfelelő tömítőanyaggal (pl. semleges szilikon).
 Szczelinę pomiędzy profilem nr 4 a elewacją uszczelnić odpowiednim uszczelniaczem (np. neutralnym silikonem).

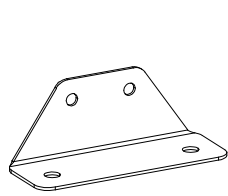
Tmel není obsahem dodávky / Tmel nie je obsahom dodávky / A gittet nem tartalmazza a szállítás /
 Szpachlówka nie jest wliczona w zakres dostawy

F4 x16



F2 x6

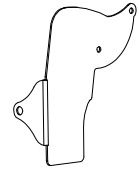




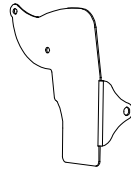
B1 x6



B4 x2



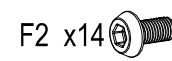
B5L



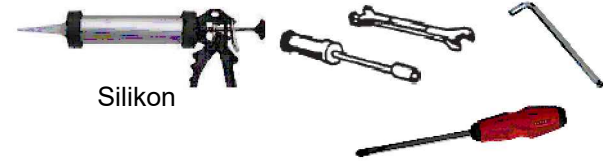
B5R



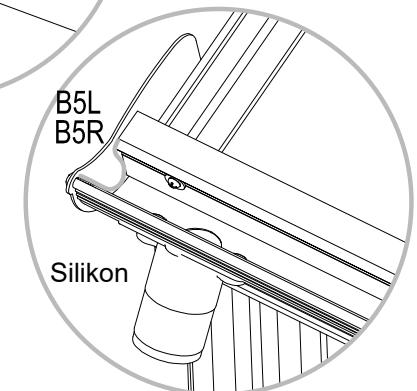
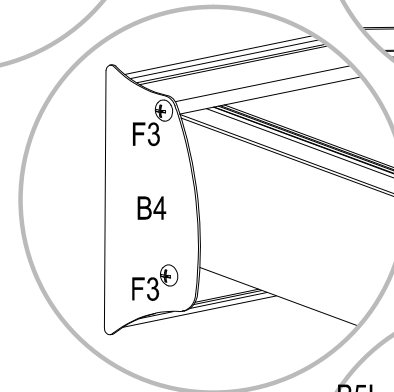
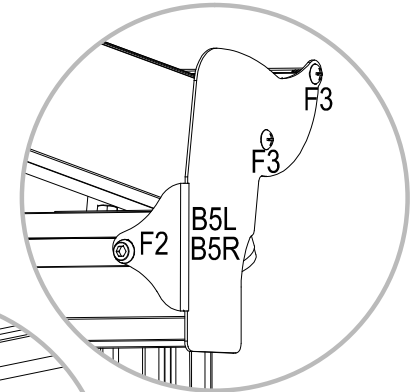
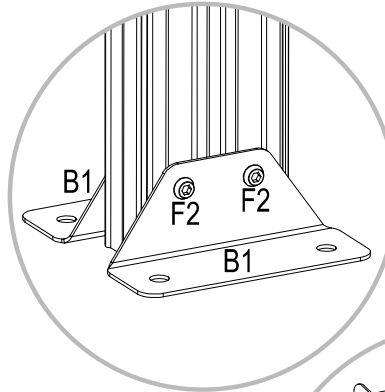
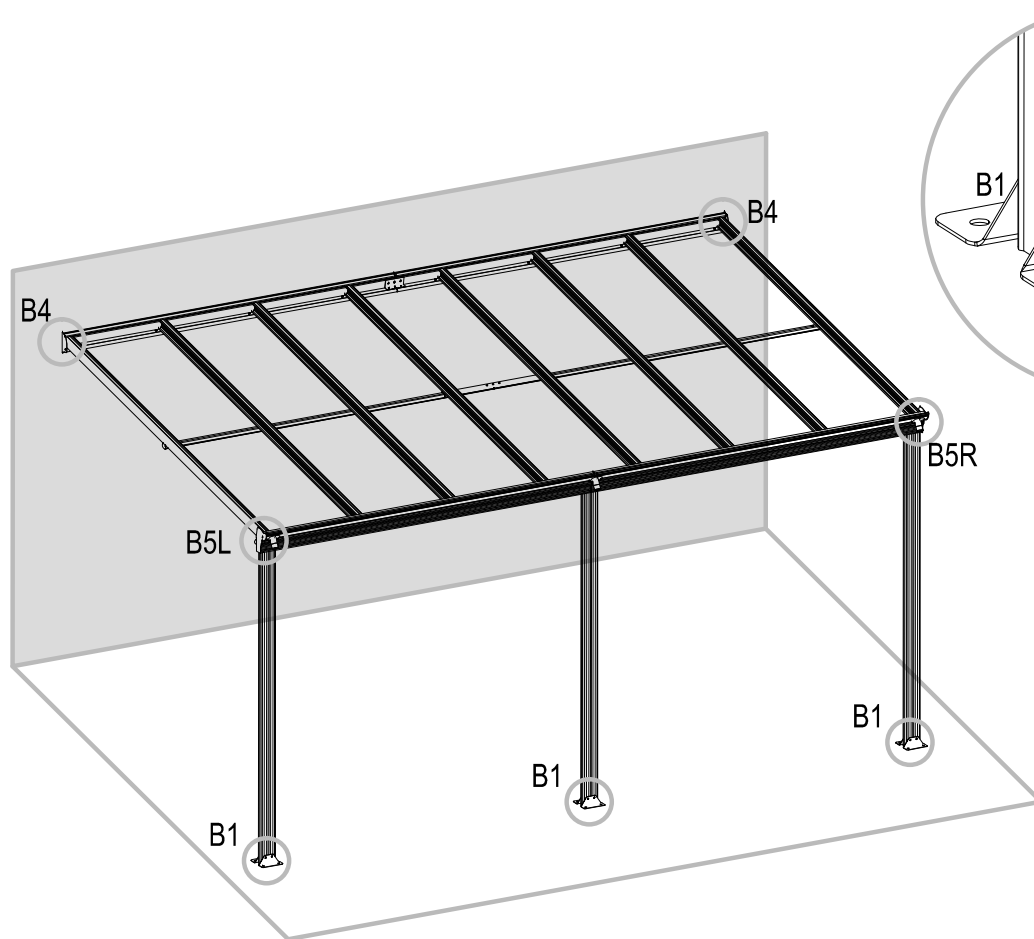
F3 x8

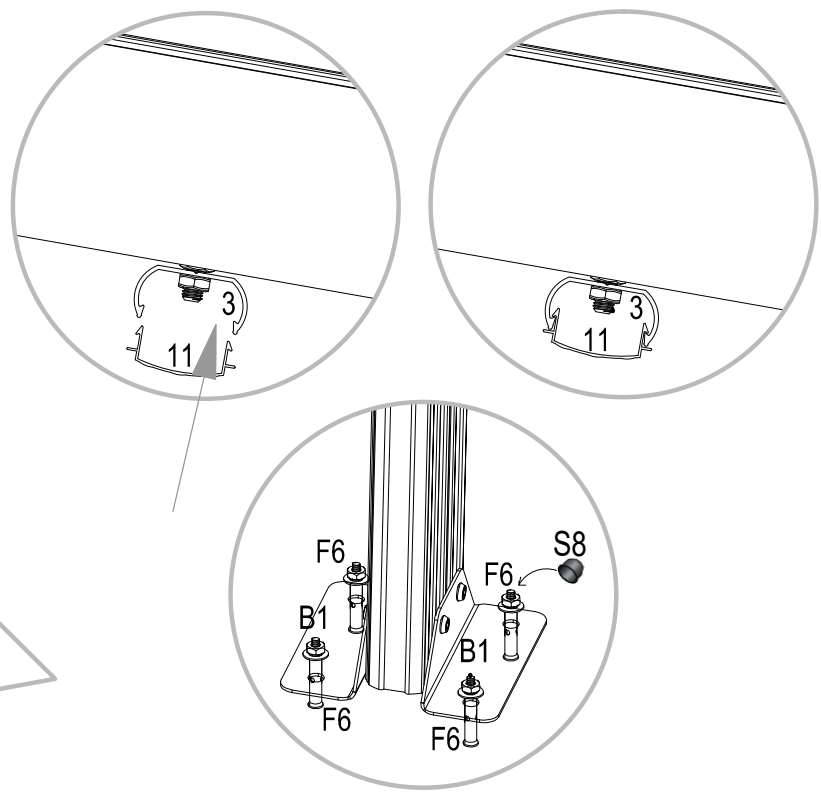
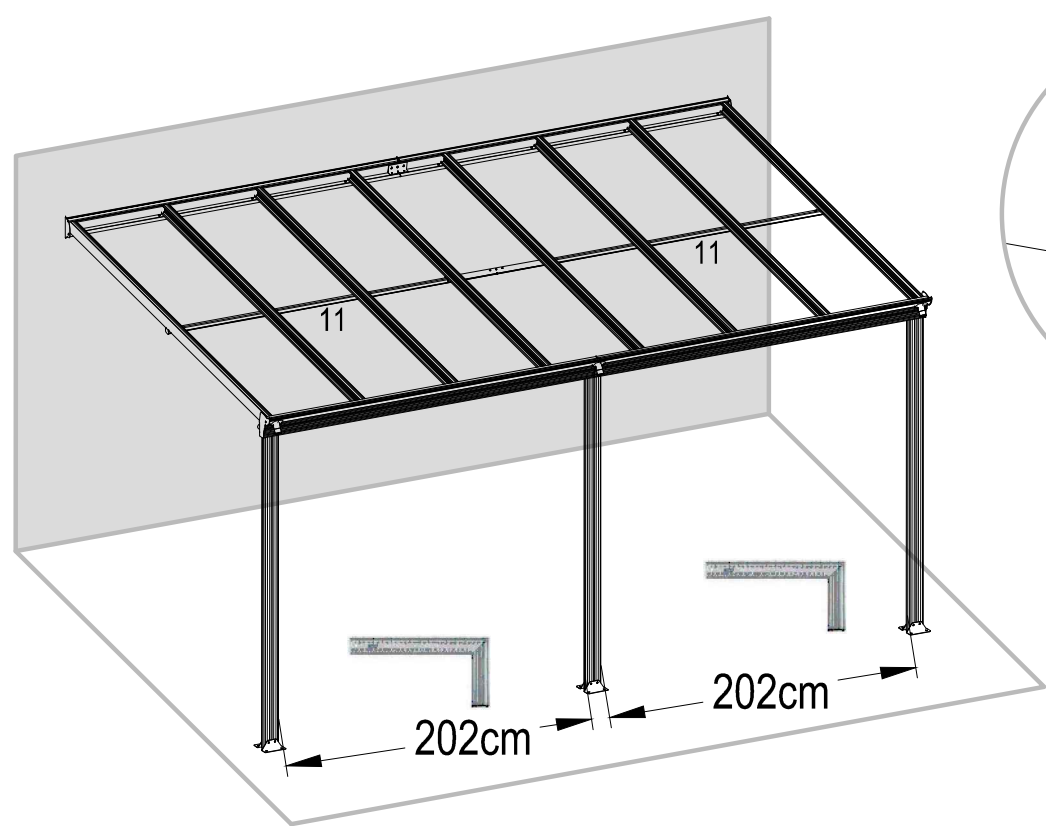
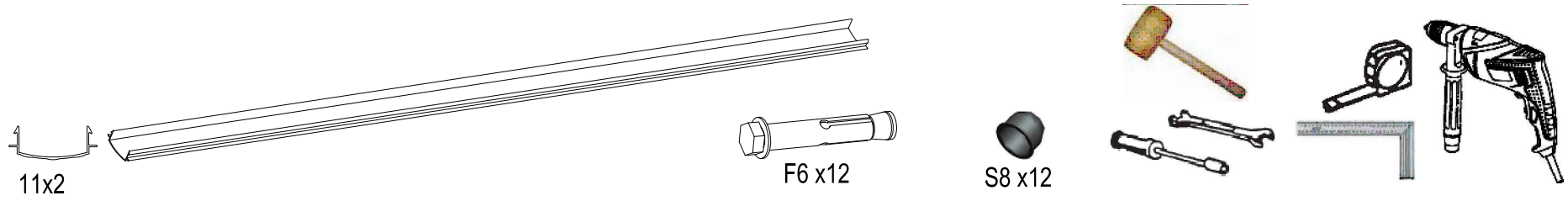


F2 x14



Silikon





Umístěte krytky na všechny díly F6 a poklepejte na ně dřevěným kladivem, abyste měli jistotu, že nespadnou.
 Umiestnite krytky na všetky diely F6 a dvakrát kliknite na ne dreveným kladivom, aby ste mali istotu, že nespadnú.
 Helyezze a kupakokat az összes F6 alkatrészre, és egy fából készült kalapáccsal ütögesse meg őket, hogy ne essenek.
 Umieść nasadki na wszystkich częściach F6 i uderz w nie drewnianym młotkiem, aby upewnić się, że nie spadną.

ÚDRŽBA CZ

Čas od času zkontrolujte, že je konstrukce stále vyrovnaná

1. Pokud povrch není vyrovnaný, nebo dojde k jeho propadnutí, pergola se může naklonit a dojde k deformaci konstrukce a nenávratnému poškození.
2. Zabraňte, aby nedocházelo k zatížení plachty - listí, sníh atd...
3. Zabraňte rostlinám, aby se plazily po konstrukci. Dodatečné zatížení by mohlo způsobit při silném větru nebo dešti zlomení konstrukce.

Údržba konstrukce:

1. Konstrukce je vyrobena z hliníkové slitiny, pokud se na konstrukci a deštivého a vlhkého počasí objeví bílé skvrny, tak je odstraňte je pomocí hadříku.
2. Pokud spojovací materiál časem zrezne, mělo by dojít k jeho výměně, aby nedošlo k poškození a byla zajištěna stabilita.

Co dělat ve špatném počasí

1. V zimě, při větru, a dešti, resp. obecně při špatném počasí vždy zatáhněte plachtu k jedné straně.
2. Za bouřky nikdy nezůstávejte pod pergolou, protože konstrukce je vodivá a mohlo by to způsobit vážné následky.
3. Pokud by měla síla větru přesáhnout 70 km/h měli byste konstrukci opatřit dodatečným kotvením např. pomocí lana nebo kabelů. Přivažte konstrukci k blízkému stromu. Zatižte konstrukci pomocí balíků s pískem nebo pomocí dodatečných kotev. Jakmile se počasí zlepší, odstraňte tato lana, aby nedošlo k poranění chodců.

ÚDRŽBA SK

Čas od času skontrolujte, že je konštrukcia stále vyrovnaná

1. Ak povrch nie je vyrovnaný, alebo dôjde k jeho prepadnutiu, pergola sa môže nakloniť a dôjde k deformácii konštrukcie a nenávratnému poškodeniu.
2. Zabráňte, aby nedochádzalo k zaťaženiu plachty - lístie, sneh atd ...
3. Zabráňte rastlinám, aby sa plazili po konštrukciu. Dodatočné zaťaženie by mohlo spôsobiť pri silnom vetre alebo daždi zlomenie konštrukcie.

Údržba konštrukcie:

1. Konštrukcia je vyrobená z hliníkovej zliatiny, ak sa na konštrukciu objavia biele škvrny za daždivého a vlhkého počasia, odstráňte ich pomocou handričky.
2. Ak spojovací materiál časom zhrdzavejú, malo by dôjsť k jeho výmene, aby nedošlo k poškodeniu a bola zaistená stabilita.

Čo robiť v zlom počasí

1. V zime, pri vetre, a dažďu, resp. všeobecne pri zlom počasí zatiahnite plachtu k jednej strane.
2. Za búrky nikdy nezostávajú pod pergolou, pretože konštrukcia je vodivá a mohlo by to spôsobiť vážne následky.
3. Ak by mala sila vetra presiahnuť 70 km / h mali by ste konštrukciu opatriť dodatočným kotvením napr. Pomocou lana alebo káblov. Privažte konštrukciu k blízkemu stromu. Zaťažte konštrukciu pomocou balíkov s pieskom alebo pomocou dodatočných kotiev. Akonáhle sa počasie zlepší, odstráňte táto laná, aby nedošlo k poraneniu chodcov.

Mk" ° Vu° ku o =y

1. Ha a felület nem vízszintes vagy leesik, a pergola megdőlhet, deformálva a szerkezetet és visszafordíthatatlan károkat okozva.
2. A vitorlát nem szabad semmivel megrakni - levelekkel, hóval stb.
3. Akadályozzuk meg, hogy a növények ne csúszkáljanak a szerkezet mentén. Erős szél vagy eső esetén a pergola szerkezet további terhelése károsíthatja a szerkezetet.

Építési karbantartás:

1. A szerkezet alumíniumötvözetből készül, ha esős és párás időben fehér foltok jelennek meg a szerkezeten, távolítsa el őket ruhával.
2. Ha a rögzítő anyaga idővel korrodálódik, ki kell cserélni a szerkezet károsodásának elkerülése és a stabilitás biztosítása érdekében.

Mit kell tenni rossz időben

1. Télen, szélben és esőben, általában rossz időben mindig húzza az egyik oldalra a vitorlát.
2. Zivatarok alatt soha ne maradjon pergola alatt, mivel a szerkezet vezetőképes és súlyos következményeket okozhat.
3. Ha a szél erő meghaladja a 70 km / h-t, akkor további rögzítéseket kell biztosítani a szerkezet számára, pl. Kösse a szerkezetet egy közeli fához. Töltsse fel a szerkezetet homokbálákkal vagy további horgonyokkal. Az időjárás javulásával távolítsa el ezeket a köteleket, hogy elkerülje a gyalogosok sérülését.

UTRZYMANIE

PL

Od czasu do czasu sprawdzaj, czy konstrukcja jest nadal pozioma

1. Jeśli powierzchnia nie jest równa lub spada, pergola może się przechylić, a konstrukcja zostanie zdeformowana i nieodwracalnie uszkodzona.
2. Unikaj ładowania żagli - liście, śnieg itp.
3. Zapobiegaj pełzaniu roślin wzdłuż konstrukcji. Dodatkowe obciążenia mogą uszkodzić konstrukcję podczas silnego wiatru lub deszczu.

Konserwacja konstrukcji:

1. Konstrukcja wykonana jest ze stopu aluminium, jeśli podczas deszczowej i deszczowej pogody na konstrukcji pojawią się białe plamy, należy je usunąć szmatką.
2. Jeżeli materiał łącznika z czasem koroduje, należy go wymienić, aby zapobiec uszkodzeniu konstrukcji i zapewnić jej stabilność.

Co robić przy złej pogodzie

1. Zimą odpowiednio przy wietrze i deszczu. generalnie ściągać żagiel na bok przy złej pogodzie.
2. Nigdy nie przebywaj pod pergolą podczas burzy, ponieważ konstrukcja jest przewodząca i może spowodować poważne konsekwencje.
3. Jeżeli siła wiatru przekroczy 70 km / h, konstrukcję należy dodatkowo zakotwić np. Liną lub kablami. Przywiąż konstrukcję do pobliskiego drzewa. Obciąż konstrukcję belami piasku lub dodatkowymi kotwami. Gdy pogoda się poprawi, zdejmij te liny, aby uniknąć obrażeń pieszych.

